

Zeitschrift: Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole
Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture
Band: 29 (1967)
Heft: 13

Rubrik: Le Centre romand de cours techniques sur les tracteurs et les machines agricoles

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Le Centre romand de cours techniques sur les tracteurs et les machines agricoles

Le 20 novembre 1967, le Centre de cours II de l'Association suisse de propriétaires de tracteurs agricoles (ASPT) reprendra pour la 3ème fois, déjà, son activité hivernale.

Les cours suivants sont prévus à Grange-Verney:

Cours sur les tracteurs (A 3)

du 20 au 25 novembre 1967 ou
du 15 au 20 janvier 1968 ou
du 12 au 17 février 1968 ou
du 26 février au 2 mars 1968

Cours sur les machines agricoles (A 1)

du 11 au 23 décembre 1967 ou
du 22 janvier au 3 février 1968

Cours sur les moissonneuses-batteuses (A 6)

du 4 au 6 mars 1968 ou
du 7 au 9 mars 1968 ou
du 11 au 13 mars 1968

Cours sur des machines horticoles (G 1)

du 4 ou 6 janvier 1968 ou
du 8 ou 10 janvier 1968

On travaille en deux groupes de seulement 9 personnes chacun. Il est donc recommandé de s'annoncer sans tarder, pour se faire réserver une place.

Les programmes des cours et tous renseignements utiles seront adressés sur demande par l'

Administration de l'Ecole cantonale
d'agriculture de Grange-Verney, 1510 Moudon
Tél. 021 / 95 15 91

Rapid

Importante fabrique de machines agricoles cherche
vendeur-démonstrateur

pour machines motorisées et remorques-autochargeuses.

Préférence sera donnée à un mécanicien ou serrurier diplômé possédant des connaissances en agriculture ou à un agriculteur avec de bonnes notions de mécanique.

Nous attendons de ce collaborateur qu'il soit un bon vendeur, capable et initiatif pour traiter avec les revendeurs et la clientèle paysanne.

Connaissance de l'allemand nécessaire.

Activité variée et indépendante, semaine de 5 jours, bonne rétribution (salaire, provision, frais), avantages sociaux.

Adressez offres avec curriculum vitae, copies de certificats et photo à la

Direction de la RAPID SA DES FAUCHEUSES A MOTEUR, 8953 Dietikon-Zurich

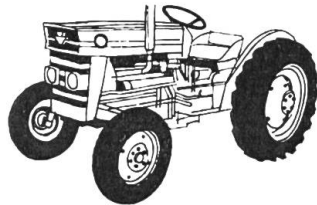


* Mesurages reconnus
par l'I.M.A

Les tracteurs puissants et économiques

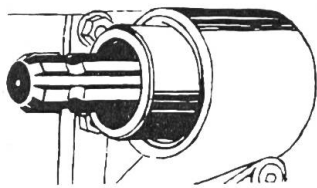
MASSEY-FERGUSON

Essayés conformément au code normalisé
de l'OECD*

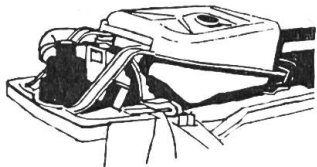


Force – Puissance – Sécurité – Robustesse

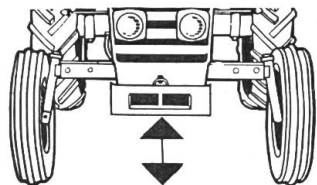
| Tracteurs | MF 135 | MF 165 | MF 175 |
|--|-------------|-------------|-------------|
| Puissance effective du moteur en CH DIN | 45.2 | 58.4 | 68.9 |



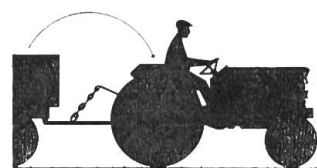
| | | | |
|--|-------------|-------------|-------------|
| Puissance effective de la prise de force en CH DIN | 43.9 | 57.0 | 67.4 |
| | 38.2 | 50.0 | 57.8 |



| | | | |
|---|------------|------------|------------|
| Consommation du carburant en G/CH/H | 174 | 161 | 170 |
|---|------------|------------|------------|



| | | | |
|--------------------|-------------|-------------|-------------|
| Garde au sol en cm | 34.5 | 40.0 | 50.0 |
|--------------------|-------------|-------------|-------------|



**Sensationnel: La nouvelle modulation de pression
Permettant une augmentation de la puissance
de traction de plus de 35%!**

Puissance de traction supérieure à celle des tracteurs à 4 roues
motrices grâce à la modulation de pression!

| | | | |
|---|-------------|-------------|------------------|
| Poids du tracteur | 1526 | 2130 | 2300/2741 |
| Report de poids par la modulation de pression | 1450 | 1600 | 2000/2000 |
| Poids total | 2976 | 3730 | 4300/4741 |

MF SERVICE



PARTOUT

Agence générale pour la Suisse:

SERVICE COMPANY

Usterstraße 124, 8600 Dubendorf/ZH Téléphone (051) 85 12 12